

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2023

aruandeaasta lõpp: 31.12.2023

nimi: IDA-VIRUMAA INTEGRATSIOONIKESKUS

registrikood: 80152132

postiaadress: Ida-Viru maakond, Jõhvi vald, Jõhvi linn, Sompä tn 5a

postisihthumber: 41533

telefon: +372 5059167, +372 5145178

e-posti aadress: integratsioon@hot.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Bilanss	6
Tulemiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Netovara muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Materiaalsed põhivarad	12
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 6 Annetused ja toetused	12
Lisa 7 Tööjõukulud	13
Lisa 8 Seotud osapooled	13
Aruande allkirjad	14

2023 TEGEVUSARUANNE

Ida-Virumaa Integratsioonikeskuse üheks peamiseks tegevusvaldkonnaks on koostöö rahvuskultuuriseltsidega. Keskuse liikmete hulka kuulus 2023.aastal 21 vähemusrahvuse kultuuriseltsi. 2023.aastal õnnestus koos Ida-Virumaa kultuuriseltsidega viia läbi mitmeid festivale, kontserte ning ühisreise. Toimunud festivalidest olid meeldejäätavamad rahvusvähemuste koorifestival Sillamäel 28.jaanuaril, Sillamäe Ukraina kaasmaalaskonna Vodograi läbiviidud festival „Nikolai fest“ 5.veebruaril Sillamäel, traditsiooniline iga-aastane rahvamuusikafestival „Mängi lõõts“ Narvas kultuurimajas Rugodiv 4.märtsil. 19.märtsil osalesid meie allorganisatsioonide liikmed aktiivselt Ida-Virumaa ingerisoomlaste seltsi korraldatud festivalil „Kadrill“ K-Järve Kultuurimajas, 22.aprillil toimus maakonna vene kultuuriseltside korraldatud festival Vahtra Loomemajas Kohtla-Järvel nimetusega „Vene kultuuri elemendid“, meeolukas oli Narva seltsi „Nadežda“ läbiviidud festival Narva kultuurimajas Rugodiv 25.mail, valgevene kultuurfestival Narvas KM Rugodiv 4.novembril ja koorifestival Kohtla-Järve Kultuurimajas 25.novembril. Kõikide nende festivalide eesmärk oli jätkata traditsioone rahvuskultuuride säilitamisel ja tutvustamisel ning need olid suunatud nii kaasseltsidele kui ka laiemale avalikkusele. Festivalide läbiviimisel tehti koostööd kohaliku omavalitsusega, erinevate toetusfondidega. Festivalid, eriti aga just traditsioonilised iga-aastased on alati motivatsiooniüritused, mis toovad kokku maakonna kultuuriseltsid, nendeks üritusteks valmistatakse varakult, õpitakse uusi esinemisnumbreid. Aasta suursündmus oli mõistagi festival „Rahvuskultuuride Loomepada“, mis toimus 23.09.2023 Jõhvi kontserdimajas ja selle esisel Muusikaväljakul koostöös Ida-Virumaa rahvuskultuuriühenduste ümarlaua, Integratsiooni Sihtasutuse, EV Kultuuriministeeriumi, Briti Nõukogu ja Jõhvi Vallavalitsusega. Kontserdimaja ette oli paigutatud 10 suurt telki, milles esitleti erinevaid rahvuskööke, osalejad said maitsta erinevaid maiustusi, küpsetisi, suppe jms. Muusikaväljakul toimusid erinevad rahvuslikud mängud, milles osalesid nii täiskasvanud kui lapsed (täpsusvisked, võistlusmängud palgil, vibulaskmine). Osavõtt mängudest oli aktiivne ning pakkus elamusi nii suurtele kui väikestele. Festivali raames toimus kolm käsitöönäitust kontserdimaja Salva saalis- Natalia Kapajeva (lapitehnika), Tatiana Ivushkina (ukraina tikand) ning Olga Kublitskaja (niplisps). Kontserdimaja koridoris toimus 10 erinevat meistriklasi-töötuba, kus pakuti mitmesugust isetegemist. Samuti said nii täiskasvanud kui ka lapsed võistelda malemängus. Eriti suurt elevust tekitas lastes kirjutussulega kirjutamine, mida juhendasid Sillamäe Vene Kultuuri Seltsi esindajad. Kontserdimaja kammersaalis toimus liikumisaastale pühendatud kahetunnine konverents, millel esinesid ettekandega Tartu maratoni esindaja, tutvustati Juudi spordiliikumist Makkabi, Tatari ühingu liikumismänge ning Narva Kultuuriseltsi Nadežda sportlikku ühistegevust. Kontserdimaja suures saalis toimus väga mitmekülgne ja värvikas galakontsert, millel esinesid 30 vähemusrahvuse kultuuriseltsi ning Jõhvi ja Tammiku kultuurimaja eesti kollektiivide taidlejad ning Narva Eesti maja Tandemkoor. Kontserti juhatasid kaks professionaalset teadustajat ning ürituse salvestasid kaks professionaalset fotograafi. Lisaks festivalidele korraldati allorganisatsioonide poolt ning osaleti mitmetel rahvamuusikakontsertidel:

11.märtsil Kohtla-Järve Ukraina kaasmaalaskonna „Dva Koljerõ“ kontserdil Valges saalis K-Järvel, 5.augustil Jõhvi luteri kirikus kontserdil „Ukraina värvid“ , 20.augustil toimus suurüritus -laulupiknik Narvas, millest võtsid osa aktiivselt kõik meie rahvakunstikollektiivid, samuti 6.augustil toimunud ingerisoomlaste laulu-ja tantsupeost Narva-Jõesuus. Lisaks eeltoodud rahvamuusikaüritustele osalesid meie allorganisatsioonid 14. aprillil 2023 Jõhvi kontserdimajas Jõhvi Muuseumi Seltsi VI ajalookonverentsil, mis oli pühendatud kindralmajor Aleksander Tõnissoni mälestuseks ning mis käsitles Kaitseliidu tegevust II maailmasõja eel, vastupanuvõitluse ja metsavendluse teket ning Soome ja Eesti sõjalist koostööd II maailmasõjas, samuti osaleti rahvamajade päeva tähistamisel 21.oktoobril Narvas KM-s Rugodiv.

2023.aastal tähistasime üheskoos ka maakonnas mitme rahvuskultuuriseltsi tegevusjuubelit- katusorganisatsiooni liikme Narva Juudi kogukonna 35 tegevusjuubel toimus Narvas 19.novembril ning katusorganisatsiooni esindaja õnnitles meie partnerorganisatsioone maakonna rahvuskultuuriseltside ümarlauast -Ida-Virumaa ingerisoomlaste seltsi 35, Narva usbeki seltsi 15 ja Narva Tšuvašši seltsi 20 tegevusjuubelil.

Katusorganisatsioonide liikmed osalesid kahel rahvusliku käsitöö näituste avamisel maakonnas- Natalia Kapajeva näituse avamisel Narvas 31.juulil, Olga Kublitskaja näituse avamisel Jõhvis kunstigaleriis 3.novembril.

Katusorganisatsiooni haldusvõimekuse ja jätkusuutlikkuse tõstmiseks läbiviidud arengutegevused

Katusorganisatsiooni MTÜ Ida-Virumaa Integratsioonikeskuse juhatuse liikmed on keskuse tegevust juhtinud juba üle 18 aasta. 2023.a. jätkas juhatuse samas koosseisus. Katusorganisatsiooni finantstegevust korraldab palgaline raamatupidaja, kelle ülesandeks on ka allorganisatsioonide nõustamine finantsküsimustes. Katusorganisatsiooni haldusvõimekuse suurendamiseks teeme regulaarselt koostööd maakonna omavalitsustega ning osaleme võimalikes tegevustoetuste taotlusvoorudes eesmärgiga hankida lisarahastust mittetulundusühingu tegevuste elluviimiseks. Katusorganisatsiooni igapäevase töö koordineerimiseks ning kultuuriseltside igakuiste kohtumiste läbiviimiseks kohtuti ka 2023. aastal regulaarselt kõikide allseltsidega nii ZOOM keskkonnas kui ka nende tegevuskohas omavalitsusüksuses kohapeal. Liikmesorganisatsioonidele osutati vajalikku abi nii raamatupidamisküsimustes, kui ka mitmetes muudes küsimustes. 2023.aastal viisime läbi igakuiseid ümarlaua liikmete kohtumisi-istungeid, millel arutati päevakajalisi teemasid, jagati infot möödunud ja tulevaste ürituste kohta liikmesorganisatsioonides, õnnitleti juubilare. Integratsioonikeskus korraldas nende istungite läbiviimiseks osalejatele baasfinantseerimise abil tasuta transpordi. 2022.aasta lõpul ühines Ida-Virumaa Integratsioonikeskuse esindaja Briti Nõukogu poolt algatatud meediakoolituse projektiga, et parendada mittetulundusühingu ning kultuuriseltside tegevuse nähtavust meedias. 2023.aastal uuendasimegi keskuse Facebook keskkonnas oma kasutajaprofiili (<https://www.facebook.com/profile.php?id=100089752235289>) ning kajastasime

sellel kogu aasta jooksul aktiivselt kõiki katusorganisatsiooni ja ümarlaua liikmesorganisatsioonide suuremaid tegevusi. FB keskkonnas tegime ka eelreklaami tähtsündmustele (Rahvuskultuuride Loomepada) ning andsime ülevaate olulistest rahvuskultuurisündmustest Eestis. Selles keskkonnas on kättesaadav ka fotomaterjal. Katusorganisatsiooni esindaja Aleksandr Dusman võttis osa rahvusvahelise lõimumiskonverentsi „Turvalisusest ühtekuuluvuseni: lõimumise väljakutsed kriiside ajal“ tööst Tallinnas 16-17.novembril. See konverents tõi kokku valdkonnaspetsialistid üle maailma ning sellel jagati väärtuslikku infot, mida edastasime oma allseltsidele. Aleksandr Dusman osales ka Tallinnas Kultuuriministeeriumi rahvusvähemuste kultuurinõukoja istungil 1.juunil ning kultuurinõukogu väljasõiduistungil Haapsallu 28.juulil. Lisaks panustasime 2024 kultuuririkkuse teema aasta ettevalmistusse ja kohtusime 14.juulil sellega seoses Integratsiooni Sihtasutuse esindaja K.Sepaga, et teha oma ettepanekuid teema-aasta läbiviimisesse.

Tulevikuplaanid

2024 aastal jätkatakse Kultuuriministeeriumi baasfinantseerimise toetusega rahvuskultuuriürituste läbiviimist, toimuvad traditsioonilised festivalid (sh XX rahvuskultuuride loomepada) ja rahvusvaheline tolerantsikonverents, mille läbiviimiseks kaasatakse ressursi ka välisdoonoritelt.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2023	31.12.2022
Varad		
Käibevarad		
Raha	6 430	2 612
Nõuded ja ettemaksed	12	65
Kokku käibevarad	6 442	2 677
Põhivarad		
Materiaalsed põhivarad	1 846	2 809
Kokku põhivarad	1 846	2 809
Kokku varad	8 288	5 486
Kohustised ja netovara		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Võlad ja ettemaksed	311	200
Kokku lühiajalised kohustised	311	200
Kokku kohustised	311	200
Netovara		
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	5 286	4 619
Aruandeaasta tulem	2 691	667
Kokku netovara	7 977	5 286
Kokku kohustised ja netovara	8 288	5 486

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2023	2022
Tulud		
Annetused ja toetused	63 759	52 000
Tulu ettevõtlusest	768	1 010
Kokku tulud	64 527	53 010
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-15 151	-17 391
Jagatud annetused ja toetused	-24 108	-21 278
Mitmesugused tegevuskulud	-7 937	0
Tööjõukulud	-13 677	-12 711
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-963	-963
Kokku kulud	-61 836	-52 343
Põhitegevuse tulem	2 691	667
Aruandeaasta tulem	2 691	667

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2023	2022
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	2 691	667
Korrigeerimised		
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	963	964
Kokku korrigeerimised	963	964
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	53	-63
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	111	-61
Kokku rahavood põhitegevusest	3 818	1 507
Kokku rahavood	3 818	1 507
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 612	1 105
Raha ja raha ekvivalentide muutus	3 818	1 507
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	6 430	2 612

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2021	4 619	4 619
Aruandeaasta tulem	667	667
31.12.2022	5 286	5 286
Aruandeaasta tulem	2 691	2 691
31.12.2023	7 977	7 977

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud Eesti Vabariigis kehtivat raamatupidamise seadust ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevat Eesti finntsaruandluse standardit.

Majandusaasta algab 01. jaanuaril ja lõpeb 31. detsembril.

MTÜ kulude aluseks on kirjalik dokument, mis vastab raamatupidamisseaduses sätestatud nõuetele.

Kuludokumentide alusel teostatakse pangast ülekanded. Pangas koostatakse maksekorraldus, mis prinditakse ja lisatakse paberkandjal kuludokumentide juurde.

Realisatsiooni (nt teenuste) aluseks on raamatupidamisseadusele vastavalt vormistatud arved.

Töötasu arvestamise aluseks on töö- või töövõtulepingud. Töötajatele töötasu pangakontole ülekandmise aluseks on palgalehed.

Aruandvatele isikutele tehtavate maksete aluseks on avaldus või majanduskulude aruanne, millele on lisatud kulu tõendavad dokumendid.

Majandustehingud kirjendatakse nende toimumise ajal või vahetult pärast seda. Lausend peab sisaldama dokumendi kronoloogilises registris registreerimise järjekorranumbrit, debiteeritavat ja krediteeritavat kontot ning summat.

Raha

MTÜ rahalisi vahendeid hoitakse pangas arvelduskontol. MTÜ-l võib olla mitu arvelduskontot. Pangatehingute teostamisel kasutatakse pankades kehtivaid dokumendivorme. Pangatehinguid on lubatud teostada ainult selleks volitatud isikutele-juhatuse liikmel ja raamatupidajal.

Elektrooniliselt teostatud pangatehingute korral on raamatupidamiskannete aluseks maksekorralduse ja konto väljavõtte väljatrükk.

Nõuded ja ettemaksud

Ostjatelt laekumata arved ja muud nõuded hinnatakse bilansis lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Hindamisel käsitleti iga nõue laekunud tõenäolisust otsesel meetodil.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks on varad maksumusega alates 650 eurot.

Amortisatsiooni arvestus toimub igakuiselt. Põhivara hakatakse amortiseerima alates selle kasutuselevõtmise kuust ning lõpetatakse selle täieliku amortiseerumise või kasutusest eemaldamise kuule eelneval kuul.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 650 eurot

Tulud

MTÜ tegevuse tagamiseks võimalikud tulud on:

- projektide sihtfinantseerimine
- annetused
- projektide toetused
- tulu loengutest ja konsultatsioonidest
- tulu tõlkitööde eest
- tulu ruumirendist
- tulu ürituste korraldamisest jm

Kulud

Kuludeks on projektide läbiviimisega seotud kulud, mis sisaldavad ürituste ja koolituste läbiviimise kulusid, üürikulu, reklaamikulu, kantseleikauba kulu, transpordikulu, lähetus- ja sõidukulu, side- ja internetikulu, lisanduvad panga teenustasud, jagatud sihtfinantseerimine allorganisatsioonidele ja projekti partneritele.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2023	31.12.2022
Arvelduskontod	6 430	2 612
Kokku raha	6 430	2 612

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2023	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	12	12
Ostjatelt laekumata arved	12	12
Kokku nõuded ja ettemaksed	12	12
	31.12.2022	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	65	65
Ostjatelt laekumata arved	65	65
Kokku nõuded ja ettemaksed	65	65

Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

		Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	
31.12.2021		
Soetusmaksumus	3 853	3 853
Akumuleeritud kulum	-80	-80
Jääkmaksumus	3 773	3 773
Amortisatsioonikulu	-964	-964
31.12.2022		
Soetusmaksumus	3 853	3 853
Akumuleeritud kulum	-1 044	-1 044
Jääkmaksumus	2 809	2 809
Amortisatsioonikulu	-963	-963
31.12.2023		
Soetusmaksumus	3 853	3 853
Akumuleeritud kulum	-2 007	-2 007
Jääkmaksumus	1 846	1 846

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2023	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	311	311
Kokku võlad ja ettemaksed	311	311
	31.12.2022	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	200	200
Kokku võlad ja ettemaksed	200	200

Lisa 6 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2023	2022
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	63 759	52 000
Kokku annetused ja toetused	63 759	52 000

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2023	2022
Rahaline annetus	63 759	52 000
Kokku annetused ja toetused	63 759	52 000

Lisa 7 Tööjõukulud

(eurodes)

	2023	2022
Palgakulu	10 229	9 500
Sotsiaalmaksud	3 448	3 211
Kokku tööjõukulud	13 677	12 711
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	4	5

Lisa 8 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2023	31.12.2022
Füüsilisest isikust liikmete arv	3	3
Juriidilisest isikust liikmete arv	22	22

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 18.06.2024

IDA-VIRUMAA INTEGRATSIOONIKESKUS (registrikood: 80152132) 01.01.2023 - 31.12.2023 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
HELI FERSCHEL	Juhatuse liige	18.06.2024
ALEKSANDR DUSMAN	Management board member	18.06.2024

Aruande üldkoosoleku kinnitamise staatus

Üldkoosoleku poolt kinnitatud

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvuste vahelist austust ja sõprust edendavad ühendused	94994	Jah